

## Exodus / ואלה שמות - According to Wadi Murabba'at Exodus (MurExod) - Verse Order

### Chapter 4

28 [ויגד] [משה] [לאה] רן את כל דברי יהוה א[שר] שלחו ואת כל האתת אשר צוהו:

29 וילך משה ואהרן ויאספו את כל זקני בני ישראל:

30 וידב[ר] אהרן את כל הדברים אשר דבר יהוה אל משה [ו] יעש האתת לעיני העם:

31 ויאמן [העם] [וישמעו] [כי] [פ] קד יהוה את בני [ישראל] [וכי] [ראה] [את] [ענים] [ויקדו] [וישתחו]:

### Chapter 5

3 [ויאמרו] [אלהי] [העברים] [נקרא] [עלינו] [נל] כה נא דרך [שלשת] [ימים] [במדבר] [ונזבחה] [ליהוה]

[אלה] ינו פן [יפגענו] [בדבר] [או] [בחרב]:

### Chapter 6

5 [וגם] [אני] [שמעתי] [את] [נאקת] [בני] [ישראל] [אשר] [מצרים] [מעבדים] [אתם] ואזכ[ר] [את]

[ברי]תי:

6 לכן אמר לבני ישראל אני יהוה [והו] צאתי אתכם מתחת סבלת מצרים [וה] צלתי אתכם מעבדתם וגאלתי

אתכם בזרוע [נט] ויה [ובשפטים] [גדלים]:

7 [ולקחתי] [אתכם] [לי] לעם והייתי לכם לאלה [י] ו[י] דע[תם] [כי] [אני] יהוה אלהיכם המוציא אתכם

מתחת [סבלות] מצרים:

<sup>8</sup> והבאתי אתכם אל הארץ אשר נשאתי את ידי לתת אתה לאברהם ליצחק **[ו]**ל**[י]** עקב ונתתי אתה לכם מורשה אני יהוה:

<sup>9</sup> **[וידב]**ר משה כן אל בני ישראל ולא שמעו **[אל]** **[משה]** מקצר רוח ומעבדה קשה:

<sup>11</sup> **[בא]** **[דבר]** **[א]**ל **[פרע]**ה **[מלך]** **[מצרים]** **[וישלה]** **[את]** **[בני]** **[ישראל]** **[מארצו]**:

Exodus / ואלה שמות - According to Wadi Murabba'at Exodus (MurExod) - Direct Transcription

**Fragment 1**

[ויגד משה לאה]רן את כל דברי יהוה א[שר]	1
שלהו ואת כל האתת אשר צוהו <sup>29</sup> וילך משה	2
ואהרן ויאספו את כל זקני בני ישראל <sup>30</sup> וידב[ר]	3
אהרן את כל הדברים אשר דבר יהוה אל מש[ה]	4
[ו]יעש האתת לעיני העם <sup>31</sup> ויאמן [העם וישמעו]	5
[כי פ]קד יהוה את בני [ישראל וכי ראה את ענים]	6

**Fragment 2**

[אשר מצרים מעבדים א]תם ואזכ[ר את]	1
[ברי]תי <sup>6</sup> לכן אמר לבני ישראל אני יהוה	2
[והו]צאתי אתכם מתחת סבלת מצרים	3
[וה]צלתי אתכם מעבדתם וגאלתי אתכם בזרוע	4
[נט]ויה [ובשפטים גדלים <sup>7</sup> ולקחתי אתכם לי]	5

**Fragment 3: Column 1**

2      **5:3** ויאמרו אלהי העברים נקרא עלינו נל] כה נא דרך  
3      [שלשת ימים במדבר ונזבחה ליהוה אלה] ינו פן

### Fragment 3: Column 2

1      **6:7** לעם והייתי לכם לאלה] י]ם ו[י]דע[תם כי אני]  
2      יהוה אלהיכם המוציא אתכם מתחת [סבלות]  
3      מצרים **8** והבאתי אתכם אל הארץ אשר  
4      נשאתי את ידי לתת אתה לאברהם ליצחק  
5      [ו]ל[י]עקב ונתתי אתה לכם מורשה אני יהוה  
6      **9** [וידב]ר משה כן אל בני ישראל ולא שמעו  
7      [אל משה] מקצר רוח ומעבדה קשה  
**10** וידבר יהוה אל משה לאמר **11** בא דבר א]ל [פרע]ה

## Hebrew Comparison of the Text of Exodus - Masoretic against Wadi Murabba'at Exodus (MurExod)

### Chapter 4

28

Masoretic	וַיִּגַד מֹשֶׁה לְאַהֲרֹן אֵת כָּל־דִּבְרֵי יְהוָה אֲשֶׁר שָׁלְחוּ וְאֵת כָּל־הָאֱתָת אֲשֶׁר צִוְּהוּ
Wadi Murabba'at Exodus (MurExod)	[ויגד משה לאה] רן את כל דברי יהוה א[שר] שלחו ואת כל האתת אשר צוהו
Highlighted Diff.	None Extant

29

Masoretic	וַיִּלֶךְ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וַיֵּאֲסֹפוּ אֶת־כָּל־זִקְנֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל
Wadi Murabba'at Exodus (MurExod)	וילך משה ואהרן ויאספו את כל זקני בני ישראל
Highlighted Diff.	None Extant

30

Masoretic	וַיְדַבֵּר אַהֲרֹן אֵת כָּל־הַדְּבָרִים אֲשֶׁר־דִּבֶּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וַיַּעַשׂ הָאֱתָת לְעֵינֵי הָעָם
Wadi Murabba'at Exodus (MurExod)	וידב[ר] אהרן את כל הדברים אשר דבר יהוה אל מש[ה ו]יעש האתת לעיני העם
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וַיֹּאמֶן הָעָם וַיִּשְׁמְעוּ כִּי־פָקֵד יְהוָה אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְכִי רָאָה אֶת־עַנְוֹתֵם וַיִּקְדּוּ וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ
Wadi Murabba'at Exodus (MurExod)	ויאמן [העם וישמעו כי פ] קד יהוה את בני [ישראל וכי ראה את ענים ויקדו] [וישתחוו]
Highlighted Diff.	None Extant

## Chapter 5

Masoretic	וַיֹּאמְרוּ אֱלֹהֵי הָעִבְרִים נִקְרָא עָלֵינוּ גִלְכָּה נָא דֶרֶךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים בַּמִּדְבָּר וְנִזְבַּחְהָ לִיהוָה אֱלֹהֵינוּ פֶּן־יִפְגְּעוּנוּ בַדָּבָר אֲוּ בַחֲרֵב
Wadi Murabba'at Exodus (MurExod)	[ויאמרו אלהי העברים נקרא עלינו גל] כה נא דרך [שלשת ימים במדבר ונזבחה] [ליהוה אלה] ינו פן [יפגענו בדבר או בחרב]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וְגַם אֲנִי שָׁמַעְתִּי אֶת־נֹאקֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר מִצְרַיִם מַעֲבָדִים אַתֶּם וְאֶזְכָּר אֶת־בְּרִיתִי
Wadi Murabba'at Exodus (MurExod)	[וגם אני שמעתי את נאקת בני ישראל אשר מצרים מעבדים א]תם ואזכ[ר] [את ברי]תי
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	לֵכֵן אָמַר לְבְנֵי־יִשְׂרָאֵל אֲנִי יְהוָה וְהוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מִמִּצְרַיִם וְהִצַּלְתִּי אֶתְכֶם מֵעֲבָדֵתָם וְגֵאלְתִּי אֶתְכֶם בְּזִרְוֹעַ נְטוּיָה וּבְשַׁפְטִים גְּדֹלִים
Wadi Murabba'at Exodus (MurExod)	לכן אמר לבני ישראל אני יהוה [והו]צאתי אתכם מתחת סבלת מצרים [וה]צלתי אתכם מעבדתם וגאלתי אתכם בזרוע [נט]ויה [ובשפטים גדלים]
Highlighted Diff.	None Extant

7

Masoretic	וְלִקְחֹתִי אֶתְכֶם לִי לְעָם וְהִיִּיתִי לְכֶם לְאֱלֹהִים וַיִּדְעֹתֶם כִּי אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם הַמוֹצִיא אֶתְכֶם מִתַּחַת סְבָלוֹת מִצְרַיִם
Wadi Murabba'at Exodus (MurExod)	[ולקחתי אתכם לי] לעם והייתי לכם לאלה[י]ם ו[י]דע[תם כי אני] יהוה אלהיכם המוציא אתכם מתחת [סבלות] מצרים
Highlighted Diff.	None Extant

8

Masoretic	וְהִבֵּאתִי אֶתְכֶם אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁאַתִּי אֶת־יָדַי לָתֵת אֹתָהּ לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וְלְיַעֲקֹב וְנָתַתִּי אֹתָהּ לְכֶם מִוְרֹשָׁה אֲנִי יְהוָה
Wadi Murabba'at Exodus (MurExod)	והבאתי אתכם אל הארץ אשר נשאתי את ידי לתת אתה לאברהם ליצחק [ו]ל[י]עקב ונתתי אתה לכם מורשה אני יהוה
Highlighted Diff.	None Extant

9

Masoretic	וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה בֶּן אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלֹא שָׁמְעוּ אֶל־מֹשֶׁה מִקְצֵר רוּחַ וּמַעֲבֹדָה קָשָׁה
Wadi Murabba'at Exodus (MurExod)	[וידב]ר משה כן אל בני ישראל ולא שמעו [אל משה] מקצר רוח ומעבדה קשה
Highlighted Diff.	None Extant



Masoretic	בָּא דְבַר אֶל־פְּרַעֲהַ מֶלֶךְ מִצְרַיִם וַיִּשְׁלַח אֶת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מֵאֶרֶץ
Wadi Murabba'at Exodus (MurExod)	[בא דבר א] ל [פרע] ה [מלך מצרים וישלח את בני ישראל מארצו]
Highlighted Diff.	None Extant